CITY OF WEST HOLLYWOOD RUSSIAN ADVISORY BOARD MINUTES FOR TUESDAY, AUGUST 20, 2013

Community Conference Room, City Hall 8300 Santa Monica Boulevard, West Hollywood

- 1. CALL TO ORDER -Vice Chair Valentina Matiji called the meeting to order at 7 05 P M.
- 2. Valentina Matiji led the Pledge of Allegiance
- 3. Roll Call Board Members present: Raisa Aguf, Andrey Pronin, Diana Volman, Vika Safrigina, Yefim Stolyarsky, Valentina Matiji, Maria Shtabskaya and Lyubov Levitan.

Larisa Danilova was absent.

Staff Liaison Tatiana Rodzinek.

- **4.** Approval of Agenda: Luybov Levitan made a motion to approve agenda, seconded by Raisa Aguf
- **5.** Approval of Minutes of the meeting of May 21, 2013. Maria Shtabskaya made a motion to approve, seconded by Andrey Pronin.

6. ITEMS FROM THE PUBLIC

John D'Amico, Council Member, City of West Hollywood, spoke about the relationship between the Russian speaking and LGBT communities and the history of the relationship in the city between these two communities; councilmember D'Amico emphasised the importance of supporting the measures condemning the recent anti-gay legislation. and asked the board to put the item on the next meeting agenda and also suggested that the board consider another joint meeting with the LGAB, as the previous one took place about 10 years ago. He also talked about a letter or resolution to the American Government in support of the immigration of LGBT people to the United States.

Robert Gamboa, CO-chair of the LGAB, spoke about different issues on the most recent legislation about LGBT rights.

Asked the board to put on the next meeting agenda the item to discuss the relationship between the two communities in West Hollywood.

Asked the board to consider holding either a joint meeting or town hall meeting to discuss the issues regarding the most recent legislation on LGBT rights in Russia and do everything to support the LGBT rights.

Sofia Gelman, Senior Advisory Board member, spoke about her past in the Soviet Union and her experience in learning about the LGBT community in her former country, and her family's personal positive relationship with the LGBT community here in West Hollywood. Sofia said that we all need to find ways to show Russia that we stand for LGBT rights.

Lee Walkup, Senior Advisory Board member spoke about the condition of LGBT people in Russia and regarding the Sochi Winter Olympics and Paralympics. Mr Walkup urged board members to do what they can to have the terrible laws changed.

Mr Walkup spoke about his experience as a member of the Gay Men's Chorus of Los Angeles travelling to Moscow in 1998 and performing in one of the most famous concert halls in Moscow together with the Russia's most renowned singer Alla Pugacheva. Mr Walkup also spoke about their visit to several AIDS/HIV hospices where people were dying as a consequence of the disease because effective medications did not exist.

Georgia Sheridan, Assistant Planner at the Community Development Department, spoke about updating City of West Hollywood's mobility plan and about Walk and Bike campaign and workshops in the City of West Hollywood and invited the board members to participate.

Agassi Topchian, West Hollywood resident, spoke about the relationship between Russian speaking and LGBT communities in the City of West Hollywood. Agassi suggested that the board put on the agenda for the next meeting a discussion on actions that will show any kind of support to the members of the LGBT community either by arranging a joint meeting with the LGAB or organizing joint cultural events.

7. RUSSIAN ADVISORY BOARD MEMBERS' COMMENTS

Andrey Pronin spoke about the past events that Russian Advisory Board co-sponsored in collaboration with LGAB

Valentina Matiji spoke about the importance of working together with LGBT organizations and providing community education.

Yefim Stolyarsky spoke about his experience of living in the gay neighborhood. Mr Stolyarsky said that the Russian Speaking community in West Hollywood has already overcome the prejudices that existed when people emigrated from the former Soviet Union, and now it's time to educate others.

Lyubov Levitan spoke about her family's experience and about her gay friends and neighbors.

Diana Volman spoke about her understanding of the issue of human rights violation and said that being Jewish she understands how gay people feel in Russia when they are being prosecuted for who they are.

8. NEW BUSINESS

8.A. WHEST CAREER DEVELOPMENT CENTER

David Kruskall, JVS WHEST Program Manager from the Career Development Center at West Hollywood Library, spoke about the program and answered the questions

8.B. HIGHLIGHTS FROM THE 2012 RENT STABILIZATION & HOUSING ANNUAL REPORT

Andi Lovado, Rent Stabilization Coordinator, Presented the annual report on rent stabilization and housing for 2012. Annual Report highlights the work of the Rent Stabilization and Housing Division with information about the programs, policies and services provided to the City's constituents.

8.C. SELECT A LIAISON TO THE LGAB ADVISORY BOARD

Maria Shtabskaya and Valentina Matiji volunteered to become liaisons to the LGAB

9. UNFINISHED BUSINESS

9.A. FOLLOW UP ON THE NATIONAL NIGHT OUT

Board members discussed the event.

Diana Volman talked about importance of advertising and explaining the importance of the program to the community.

Andrey Pronin said that more flyers are needed. Andrey Pronin also said that it would be good to promote the event on Russian TV in the future

9.B. COMMUNITY EDUCATION PROGRAM IN CONJUNCTION WITH WEST HOLLYWOOD CHAMBER OF COMMERCE

Maria Shtabskaya said that she had a very productive meeting with Matt Clark, Director of Membership and Special events for the West Hollywood Chamber of Commerce. Maria also spoke about the future seminars for the community on business development and marketing.

10. ITEMS FROM STAFF

Tatiana Rodzinek provided update on purchasing the grand piano for Plummer Park, Fiesta Hall.

11. PUBLIC COMMENTS

There were no comments

12. RUSSIAN ADVISORY BOARD MEMBERS' COMMENTS

There were no comments.

13. ADJOURNMENT

The Advisory Board adjourned at 9.00 PM to their next regularly scheduled meeting, which will be on Tuesday, September 17, 2013

APPROVED BY A MOTION OF THE RUSSIAN ADVISORY BOARD ON THIS 24th DAY OF September 2013.

CHAIRPERSON

STAFF LIAISON

ГОРОД ЗАПАДНЫЙ ГОЛЛИВУД СОВЕТ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ПРОТОКОЛ ЗАСЕДАНИЯ ВО ВТОРНИК, 20 АВГУСТА 2013 ГОДА

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ МУНИЦИПАЛИТЕТА ГОРОДА 8300 SANTA MONICA BLVD., WEST HOLLYWOOD

- 1. **НАЧАЛО ЗАСЕДАНИЯ** Заместитель председателя совета Валентина Матиджи объявила заседание открытым в 7 05 вечера
- 2. Валентина Матиджи читала клятву верности
- 3. ПЕРЕКЛИЧКА Члены Совета. Раиса Агуф, Андрей Пронин, Вика Сафрыгина, Ефим Столярский, Валентина Матиджи, Любовь Левитан, Диана Вольман, Мария Штабская. Координатор работы совета – Татьяна Родзинек.

Лариса Данилова - отсутствовала.

- **4. ОДОБРЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**: Любовь Левитан предложила одобрить повестку дня, Раиса Агуф предложила поддержать предложение.
- **5.** ОДОБРЕНИЕ ПРОТОКОЛА ПРЕДЫДУЩЕГО ЗАСЕДАНИЯ: Мария Штабская внесла предложение одобрить протокол заседания от 16 июля, Андрей Пронин предложил поддержать предложение.

6. КОММЕНТАРИИ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

Джон Д'Амико, Член городского совета, говорил об истории отношений между русскоязычной общиной и общиной геев и лесбиянок. Член городского совета Д'Амико говорил о важности поддержки мер, осуждающих законодательство, направленное против гомосексуалистов. Член городского совета Д'Амико попросил внести обсуждение вопроса в повестку дня следующего заседания, а также высказал предложение о проведении еще одного совместного заседания с советом геев и лесбиянок, поскольку предыдущее заседание прошло около 10 лет назад. Д'Амико также говорил о письме-обращении к американскому правительству в поддержку представителей общины геев и лесбиянок, которые хотят иммигрировать в Америку

Роберт Гамбоа, заместитель председателя совета геев и лесбиянок, говорил о различных проблемах, связанных с последним законодательством. Господин Гамбоа попросил совет включить в повестку дня пункт обсуждения отношений между двумя общинами города.

Роберт также попросил совет провести либо совместное заседание, либо форум для обсуждения проблем возникших в связи с последним законодательством в отношении прав общин геев, лесбиянок и транссексуалов в России и сделать все возможное, чтобы поддержать права сексуальных меньшинств и транссексуалов.

София Гельман, член совета пожилых людей, рассказала о жизни в Советском Союзе и о том, как она узнала о существовании общины Геев и Лесбиянок в своей бывшей стране, а также о положительном опыте её и её семьи в общении с общиной геев и лесбиянок в городе Западный Голливуд. София сказала, что русскоязычная община должна найти пути показать России, что представители русскоязычной общины в Западном Голливуде поддерживают права общины геев, лесбиянок и транссексуалов.

Лее Вокап, член совета пожилых людей говорил о положении общины геев и лесбиянок в России и о предстоящих олимпийских играх в Сочи. Господин Вокап призвал членов совета сделать все возможное, чтобы поменять законы. Господин Вокап рассказал о своем опыте путешествия в составе мужского хора геев и лесбиянок в 1998 году и о своем выступлении в одном из самых известных концертных залов Москвы вместе с известной российской певицей Аллой Пугачевой.

Господин Вокап говорил также о посещении нескольких больниц для больных и инфицированных СПИДом и о том, что люди умирали там, потому что не имели нужных лекарств.

Джорджия Шеридан, ассистент отдела планирования рассказала о программе города по проведению встреч с общественностью для изучения мнения жителей о том, что необходимо сделать, чтобы город был удобным как для пешеходов, так и для велосипедистов.

Агасси Топчян, житель города Западный Голливуд, говорил об отношениях между русскоязычной общиной и общиной геев и лесбиянок в городе. Агасси предложил включить в повестку дня вопрос о действиях, которые продемонстрируют поддержку общины геев и лесбиянок. Это может быть либо совместное заседание двух советов о культурные мероприятия/

7. КОММЕНТАРИИ ЧЛЕНОВ СОВЕТА

Андрей Пронин говорил о прошедших мероприятиях совместно с советом геев и лесбиянок.

Валентина Матиджи говорила о важности совместной работы с организациями, представляющими геев и лесбиянок, а также о проведении образовательной работы.

Ефим Столярский говорил о его опыте проживания среди геев и лесбиянок. Господин Столярский сказал, что члены русскоязычной общины Западного Голливуда преодолели предрассудки, которые существовали вначале их пребывания в городе и настала пора поделиться своим опытом с другими. Любовь Левитан говорила об опыте своей семьи, а также о своих друзьях и соседях - представителях общины геев и лесбиянок.

Диана Вольман говорила о своем понимании проблемы нарушения прав человека и сказала, что, будучи еврейкой, она понимает, что чувствуют представители сексуальных меньшинств в России, когда их преследуют за то, кто они есть.

8. НОВЫЙ ПРОЕКТ

8.А. АГЕНСТВО ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ НАСЕЛЕНИЯ WHEST

Давид Краскал, руководитель программы трудоустройства, расположенной в библиотеке Западного Голливуда, рассказал о программе и ответил на вопросы

8.В. ЕЖЕГОДНЫЙ ОТЧЕТ ОТДЕЛА РЕНТ КОНТРОЛЯ И ЖИЛЬЯ ЗА 2012 ГОД Анди Ловадо, координатор работы отдела рент контроля представила ежегодный отчет за 2012 год. Отчет представляет собой обзор работы отдела жилья и рент контроля, программ, а также основных услуг, предоставляемых населению.

8.С ВЫБОР ПРЕДСТАВИТЕЛЯ В СОВЕТ ГЕЕВ И ЛЕСБИЯНОК

Мария Штабская и Валентина Матиджи согласились быть представителями совета русскоязычной общины в совете геев и лесбиянок.

9. НЕЗАВЕРШЕННЫЙ ПРОЕКТ

9. А. ОБСУЖДЕНИЕ ПРОВЕДЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО ВЕЧЕРА БЕЗОПАСНОСТИ

Члены совета обсудили проведенное мероприятие.

Диана Вольман говорила о важности рекламирования мероприятия и разъяснение важности программы для жителей города.

Андрей Пронин сказал, что рекламная продукция необходима, а также необходимо рекламировать мероприятие по радио и телевидению.

9.В. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ СОВМЕСТНО С ТОРГОВОЙ ПАЛАТОЙ ЗАПАДНОГО ГОЛЛИВУДА

Мария Штабская сказала, что у нее состоялась очень продуктивная встреча с Мэтом Кларком, представителем торговой палаты города. Мария говорила о семинарах для населения по развитию бизнесов и маркетингу

10. СООБЩЕНИЯ СОТРУДНИКОВ

Татьяна Родзинек проинформировала совет о предстоящей покупке рояля для Пламмер Парка

11. КОММЕНТАРИИ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

Комментариев не было

12. КОММЕНТАРИИ ЧЛЕНОВ СОВЕТА РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ

Комментариев не было.

13. ЗАВЕРШЕНИЕ

Заседание было завершено в 9·00 вечера. Следующее заседание состоится в регулярно назначенное время во вторник, 17 сентября 2013 года.

ОДОБРЕНО РЕШЕНИЕМ СОВЕТА РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ 24 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА.

ПРЕДСЕДАТЕЛЕ

ПОДТВЕРЖДАЮ СОТРУДНИК ГОРОДА